MAS PROYECTO TURISTICO DEN FASE DI REALIZACION

ORANJESTAD(AAN)---Boulevard ta bay bira centro di actividad economico, mientras un cantidad di proyecto turistico ta den via seguro di realizacion.

Durante un conversacion cu DIARIO a sostene ayera cu Diputado Nel Oduber, confirmacion a ser haya di e decision Hulandes pa hinca ocho millon florin den e plannan pa expande e facilidadnan turistico na Aruba. Esaki no solamente ta significa cu e base turistico ta ser fortalece, pero tambe cu durante tempo di construccion den cuadro di realizacion di e proyectonan, por conta cu un reactivacion den mundo di construccion.

Diputado Oduber a splica DIARIO, cu durante bishita di Ministro Jan de Koning na Aruba, durante e reunionnan e Ministro a ser mustra ariba cierto prioridadnan den cuadro di e sumanan cu Hulanda tin disponible pa ayudo pa desaroyo.

Awor Gobierno di Aruba a ser informa cu Hulanda a duna un suma di cuatro millon florin den forma di regalo pa e plan Sasaki, despues cu Gobierno for di medionan propio a realiza parti di e proyecto.

E ayudo Hulandes ta significa cu por sigui cu e plan, y e siman aki a duna luz berde na e realizadornan di e hotel cu mester ser construi banda di Manchebo Beach Hotel, mientras cu Manchebo mes lo bay ser expande cu 60 camber mas. DOW ta çla cu e bestek y pronto por bay spera aanbesteding pa ejecucion cuminza.

Tambe a haya confirmacion pa otro cuatro millon cu lo ser usa pa drecha Sheraton Hotel. Segun Diputado Oduber trabaonan lo bay cuminza e luna aki mes despues cu a ricibi e confirmacion di parti di Hulanda.

Mientras a pidi cuatro millon florin mas, por spera proximamente bishita di representantenan di e Gabinete pa Asuntonan Antillano, cu na Aruba lo bay hiba deliberacionnan cu Gobierno y tur cos ta indica cu proximamente e suma aki lo ser haci disponible, segun Diputado Oduber, kende tambe a mustra ariba e suma di 9.8 Millon florin cu ta ser spera pa por construi 100 camber mas na Bushiri Beach Hotel.

E Diputado a mustra su mes sumamente optimista pa loke ta trata e desaroyonan den cuadro di proyectonan turistico, y a mustra cu na Eagle Beach por spera pronto cu construccion lo start pa e proyecto hotelero, cu lo inclui 200 camber, y ta iniciativa di un grupo Argentino. E grupo ya a yega na areglo cu banco y awor ta spera e garantia cu mester ser duna di parti di Gobierno Central y ta ser spera pa otro siman.

Holiday Inn tambe lo bay haya e permiso necesario pa start construccion den cuadro di e proyecto cu finalmente mester resulta den construccion di 400 camber mas.

Un cantidad di proyectonan turistico ta den fase di realizacion, manera Diputado Oduber a bisa.

BERDAD NUNCA A PERJUDICA NINGUN HENDE NINGUN CAUSA NI NINGUN NACION

DIARIO DI ARUBA

Bo Matutino Netamente Arubiano

DIASABRA 13 APRIL 1985 AÑA 4, No. 1294



Ariba e foto aki por mira momento cu ayera mainta inesperadamente yerbanan a pega na candela despues di demostracion militar pa prensa y con mariniernan a sali ariba alarma pa bay combati e candela aki. E coordinacion y preparacion pa eventualidadnan asina tabata excelente ya cu tur hende tabata sa exactamente kico nan tarea tabata y con nan lo actua.

ESSO PETROLEO LO HAYA PERMISO TEMPORAL

ORANJESTAD(AAN)—Ayera Bestuurscollege di Aruba a tuma un decision encuanto e permiso cu mester ser duna na Esso Petrolero pa asina e compania por inicia su labornan pa abastece mercado local cu productonan petrolero.

A keda dicidi cu ayera mes Esso Petrolero lo a ser poni na altura cu e lo haya permiso di establecimento oa cierto periodo, en espera di tramitenan cu mester ser realiza pa un permiso definitivo.

GRUPO DI EX TRAHADORNAN DI LAGO DEN PROBLEMAO SERIO

ORANJESTAD(AAN)—Segun informe, un grupo di ex trahador di Lago ta enfrentando problema serio, debi cu no ta posible pa nan paga e debe cu nan tin na Homebuilding Foundation.

Pa colmo de los colmos actualmente ta imposible pa haya venta pa e casnan cu a ser cumpra o construi cu e sumanan cu a ser presta na Lago, tempo cu no tabata tin indicacion cu Lago lo a bay.

E suma cu alrededor di 40 ex trahador di Lago debe e fundacion ta surpasa e suma cu nan a ricibi di despedida di Lago y e grupo aki ta den un situacion sumamente fastioso. Un informante a bisa DIARIO cu lo no ta malo si e asunto aki tambe forma parti di e deliberacionnan entre Gobierno y Lago.

EXXON A PRESENTA DIRIGENTENAN COMPANIA NOBO NA GOBIERNO

ORANJESTAD(AAN)—Ayeramerdia den e salanan di reunion di Consejo di Ministro a tuma lugar un encuentro entre Gobierno Central y representantenan di Exxon.

Segun informantenan na e ocasion Exxon a anuncia na Gobierno nomber di e personanan cu lo bay dirigi e companianan nobo di Esso na Aruba.

Segun informenan, Esso Petrolero lo bay ser dirigi pa un persona di Nacionalidad Surinameño mientras cu Esso Marine Supply lo haya señor Reynolds como gerente.

COALICION HUNTO NA NOORD

ORANJESTAD(AAN)—Despues di reunion den sala di Consejo di Ministro na Juancho Irausquinplein y despues di un reunion cu representacion di Lago, ayera partidonan di coalicion a reuni na Oficina Auxiliar di Gobierno na Noord.

Segun informe e reunion di e partidonan cu ta sostene Gobierno Central tabata tambe en preparacion di e reunionnan ariba nivel politico cu lo tuma lugar otro siman den cuadro di cambionan estatal.

Encuanto e moneda di Aruba lo no bay surgi problema, segun informantenan, cu a bisa DIARIO, cu a keda acepta den seno di e coalicion cu asuntonan di Aruba ta di Aruba y mester ser atendi pa Aruba.

Esaki ta tambe un hecho pa loke ta trata e asunto di Moneda di Aruba, cu segun coalicion lo no representa problema durante e consultanan otro siman.

Bestuurscollege a tuma decision ayera

STRUCTURA DI CUERPO POLICIAL LO NO CONOCE CAMBIO DRASTICO DEN FUTURO

ORANJESTAD(AAN)—Durante su reunion di ayera, Bestuurscollege di Aruba a trata e rapportnan cu a keda entrega pa e grupo mixto di trabao cu a studia e asuntonan di personal di Cuerpo Policial despues di Promer di Januari, y tambe e recomendacionnan cu a keda entrega pa e Departamento di Asuntonan Constitucional.

Diputado Nel Oduber a confirma un que otro ayera pa DIARIO, y a mustra cu Gobierno mester a tuma un decision promer cu 21 di April, pero cu for di ayera ya e decisionnan a ser tuma.

Ta trata di puntonan sumamente importante pa e futuro di Cuerpo Policial na Aruba. Asina e rapport cu ta trata estructura ta encera cu lo no bini cambio radical den estructura di Cuerpo Policial den futuro.

E parti di personal ta cubri e diferente aspectonan cu ta necesario pa yega na un cuerpo cu por traha cu eficiencia.

Promer cu dia cinco di Mei, deliberacionnan entre Cuerpo Policial, Bond di Polis y Bestuurscollege di Aruba mester tuma lugar, pa asina yega na ejecucion di e labornan necesario pa e realizacion di e futuro Cuerpo Policial di Aruba.

Ministro Lacle a anuncia di regreso na Aruba

KLM A ACEPTA TUR RECOMENDACION COMISION MIXTO

ORANJESTAD(AAN)—Ayeramainta a regresa for di Hulanda, Ministro Roland Lacle, kende a reuni na Den Haag cu su colega Hulandes, Nelie Smit-Croes, pa por a papia entre otro di e tarifanan di KLM.

Segun Ministro Lacle a participa na DIARIO, for di e proposicionnan di KLM cu a keda discuti, por deduci, cu KLM a tene su mes completamente na e recomendacionnan di e Comision Mixto.

Asina lo bay introduci un shoulder-season, entre e temporada bajo y temporado alto, y lo traha cu tres tarifa, esta uno pa cada temporada.

E reduccionnan ariba tarifa tambe a keda discuti y lo ta segun e proposicion dos porciento den e temporada alto, 15 porciento den e temporada abao. Ademas ta alarga e estadianan permiti ariba pasashinan especial cu cincuenta porciento.

Den temporada bajo un Antillano por viaja pa Hulanda y bolbe pa 950 florin, mientras a tene cuenta cu e comparacion di taza di cambio.

A escoge pa tene e tarifanan di Hulanda pa Antillas mas abao cu e tarifanan di Antillas pa Hulanda pa asina por promove turismo.

Lo bini tambe tarifanan especial pa estudiantenan y personanan ariba 60 aña di edad.

E proposicionnan di KLM a keda oficialmente entrega y si nan haya e aprobacionnan Ministerial lo drenta na vigor entrante Promer di Mei.

Ministro Lacle a bisa cu tur indicacion ta cu tanto Antillas como Hulanda lo bay di acuerdo.

MINISTRO LACLE A PAPIA CU UNION POSTAL UNIVERSAL

ORANJESTAD(AAN)—Estando na Europa, Ministro Roland Lacle a viaja pa Bern, caminda e tabata tin un reunion cu e Director General di Universal Postal Union, Dr. Boto Barros, encuanto e cambionan cu por ser spera den futuro proximo pa loke ta trata e posicion estatal di Aruba.

Antillas actualmente ta miembro di UPU y a posibilidad a ser discuti, pa mescos cu ta e caso cu otro gruponan di isla den nos region, Aruba y Antillas tambe acepta un miembrecia conjunto.

Proximamente Ministro Lacle lo mester participa como Ministro di Antillas na e organisacion cu Aruba lo bay emiti su propio stampia.

Importante den esaki ta segun Ministro Lacle cu e stampianan lo wordo imprimi pa un compania renombra y conoci pa e organisacion.

DEN CORTE

DROGA NO TABATA PA ARUBA PERO PA SANTO DOMINGO

ORANJESTAD(AAN)— E acusado Aquino, di nacionalidad Dominicano, y 20 aña di edad, kende ta ser acusa di a yega Aruba cu droga intencionalmente den su poder, a trata di splica Juez ayeramainta cu e droga tabata pa e hiba pa su pais y no pa Aruba. El a yega Aruba na luna di Januari y no tabata tin suficiente placa den su poder.

A sigui un investigacion cu a duna como resultado cu e droga den un tas a keda descubri.

Ayeramainta el a splica Juez cu el a haya e droga di un amigo Colombiano pa propio uso, pues pa e hiba su pais y no a tuma nota di e cantidad. Juez sinembargo, a mustra e acusado cu na recherche el a conta otro storia cu ta mustra di ta cuadra mas cu realidad.

Esta cu e mester entrega e cien gram di cocaina na un hende na Curacao y pa esaki e mester a ricibi 200 Dollar. Tambe e mester a bisti un cierto paar di laars pa e ser reconoci pa esun cu bin tuma e droga. Pues esaki ta e storia cu segun Juez ta zona mas verdad y cu acusado ayeramainta a nenga, bisando cu e no tabata comprende recherche bon.

Juez a recorde cu tur cos a bay den su idioma y cu lo no ta asina no mas recherche por cambia su storia pa otro.

Den su ultimo palabra e acusado a enfatiza cu e sabi cu el a haci malo, pero e droga lo tabata pa e hiba su pais.

Fiscal a exigi diezdos luna di castigo den prison kitando e dianan cu el a pasa den detencion preventivo, esta for di Januari di e aña aki. Aki dos siman, Juez lo dicta sentencia.

MARINERO MOROCHO NO SABI DI TAS CU DROGA

ORANJESTAD(AAN)— Ayeramainta acusado di apellido Grieso, pero cariñosamente yama Morocho a bolbe enfatiza dilanti di Juez despues cu el a ser confronta cu e tas geel cu esaki no ta su pertenencia. Na Puerto Lopez e homber aki di Nacionalidad Colombiano a subi a bordo di un barco formando parti di tripulacion despues cu otro a baha y a bini Aruba.

Na yega douane a localiza e tas geel den un camarota unda tambe nan lo a haya documentonan perteneciendo na e acusado den un cartera den e mes camarota.

Segun splicacion di e acusado den un barco asina tripulante no tin lugar fijo di drumi o pa pone su pertenencianan.

Declaracionnan di un douanero ta mustra cu den e tas tabata tin ademas dos camisa di cual nan a pidi acusado pa bisti nan y ambos a pas e acusado.

Ademas otro declaracionnan di mas tripulante y di e capitan a mustra cu e tas geel lo ta di acusado Morocho y ademas un kilo y mey di marihuana cu tabata den e tas geel, manera e acusacion ayeramainta a bisa, esta cu e tabata tin marihuana den su poder.

Juez kier a sabi di acusado si e tin un idea pakico tur a testigua den su contra. E acusado a mustra Juez cu tur tin basta tempo ariba e barco y ta promer biaha cu e ta a bordo y el a ser poni como segundo capitan. Pero Juez no por a alcanza oficialmente e nombramento ey.

Acusado a mustra cu su tas cu pertenencianan ta di otro color y ta otro hende a hibe a bordo pe ademas no tabata tin otro tripulante ni e capitan cu a mire cu ningun tas geel. Acusado no tabata tin defensor.

Den e caso aki fiscal a pidi 12 luna di castigo y aki dos siman, Juez lo dicta sentencia.

LISBOA
y
AMSTERDAM

y cualkier otro destino den Europa,awor ta posibel cu transito na CARACAS!
Ida fls.875,-- ida y vuelta valido pa un aña fls.1795, 30-35 dia fls.1350,--,40-45 dia fls.1475,-- y 60-65 dia fls.1575,--.Ta inclui impuesto di salida di Aruba

Pá reservacion yama:

El Mundo Kanguro Aruba
(y tambe durante weekend)
Tel: 32185



El Mundo KANGURO ARUBA
Tel: 32185

UN AÑA Y MEY EXIGI PA CASO DI PERJURIO

ORANJESTAD(AAN)— Na cuminzamento di Maart durante tratamento di e caso di tres acusado den e asunto di droga na Socotoro, uno di e testigonan cu tabata alavez acusado, lo a comete perjurio, esta lo a propaga mentira estando bao di juramento.

Ayeramainta e mester a duna cuenta pa su acto enfrente di Juez.

Na promer instancianan despues di su detencion, el a declara cu el a haya e botter cu papelucho di cocaina cerca Ras, mientras cu ariba e fecha el a bisa cu el a haya e papeluchonan cerca e muher Carmen, amiga di e colombiano Estrada, kende a trece e droga Aruba.

Ariba e ultimo declaracion aki, Vrolijk a keda mantene su palabra, loke no tabata na agrado di e Colombiano kende a bira hasta emociona y por ultimo a pidi Juez pa pidi e testigo pa papia serio.

Despues cu Fiscal a exigi cuatro aña pe, Juez a bolbe enfatiza pa testigo Vrolijk cu su palabranan ta basta decisivo pa castigo di Estredo y teniendo na cuenta cu ya el a comete perjurio den pasado, e tene cuenta cu su palabranan.

Vrolijk no a perde tempo y a bisa Juez cu cada biaha ta cerca Estrada el a bay cumpra y busca e droga y esun cu polis a haye cune ultimamente ta Carmen a bise pa tene pa Estrada, ya cu e no tabata na Aruba. E no kier a tene cerca dje.

Fiscal su exigencia pa perjurio tabata un aña y mey.

Pa Ras kende tabata uno di e acusadonan, fiscal a exigi tres aña y seis luna, a pesar cu e acusado a contraresta declaracionnan di algun testigo cu nan lo a yega di cumpra droga cerca su persona na mas cu un ocasion. Papelucho a bay na valor di 25 florin. Acusado a mustra Juez cu tabata trata di papelnan conteniendo baking soda.

Te aki tres siman Juez lo tuma un decision, despues cu defensor Croes a pidi entre otro libertad pa su cliente Ras, cual a ser rechaza na e momento.

Den tur tres caso pues pues sentencia lo ser dicta aki tres siman.

SENTENCIANAN AYERA

Pa Acusado Schmidt Juez Kersemakers a dicta sentencia di dos aña y seis luna, despues cu el a haya cu e acusacionnan a keda proba.

Manera DIARIO ya a relata ampliamente, e acusado tabata tin tres acusacion na su contra, esta destruccion na cas di un ruman, maltrato serio di su amiga y violacion di ruman di su amiga. E castigo tabata conforme exigencia di fiscal.

Acusada Anita L. a scucha castigo di un aña. E muher cu ta pertenece na e secta di Rastafarian a ser acusa di tabata tin marihuana den su poder doa cu el a yega Aruba fr di Jamaica y douaneronan a descubri e cantidad di cinco kilo mas 375 gram di marihuana den un caha di palo cu e tabata tin den su poder.

WIT GELE GRUIS DEN PROGRAMA GOBERNACION

ORANJESTAD(AAN)— Dialuna awor 15 di April e programa gobernacion lo ser dedica na Wit Gele Kruis. Esaki especialmente en vista di e hecho cu aña pasa nan a cumpli 25 aña di existencia.

Den e programa cu lo pasa entre 7.30 or y 8 or di anochi via Tele Aruba, Pueblo di Aruba lo haya un idea di e trabaonan cu ta ser haci pa Wit Gele Kruis.

VIGILIA

ORANJESTAD(AAN)— Awe nochi ta cuminza na Misa Cristo Rey na Brazil un vigilia cu lo dura te cu 5 or mañan mainta.

Ta ser spera cu tur devotonan lo asisti na e vigilia aki cu ta termina tambe cu e ultimo dia di novena di preparacion di fiesta di Misericorida cu ta ser celebra diadomingo.

TUBERIA

ORANJESTAD(AAN)— For di 9 or ayeranochi labornan den cuadro di limpieza di tuberia a cuminza den Olijfistraat, Awakatiestraat y vecindario.

Petfalim Aruba Lumber N.V.

PETFALIM ta ofrece bo di 12 april te cu 20 april 1985 lo siguiente:
Kozijn pa porta paden di 68 , 78 , 83 cm na FL.50,– pa uno
Hiba dos bo ta paga FL.90,-
Hiba tres bo ta paga FL.120,–
Nos tin macho-y hembra mas barata cu tur otro caminda na Aruba.
Vuren FL.12,50 pa m2
Grenen FL.14,– pa m2
Meranti FL.20,– pa m2
Tambe nos tin diferente porta pa pafor,tambe Dutchdoor (saja cu jaki) y scharnier pa bentana na prijs barata y di bon calidad.Pasa na PETFALIM-Druivenstraat 8 (den cura di Juul Nieuw),tel. 23194

Reclamo y informacion
DIARIO
Yama telefon
26747



TELEARUBA

SAT.April 13
6:00 C.H.I.P.S.
7:00 Programa di gobierno central
7:30 A-Team
8:30 Estreno
10:05 60 Minutes
11:00 Santo Domingo invita
11:50 Clausura

Sun.April 14
5:00 Club P.T.L.
6:00 Quiz 13
7:00 Dance Fever
7:30 Showtime
8:30 The Cosby show
9:00 National geographic
10:00 Glory of God
10:30 Sign Off

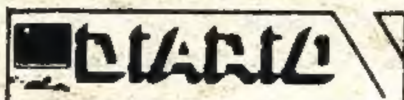
AGENDA ARUBA

AMBULANCE:
O'stad Tel: 21234
San Nicolas Tel: 45050

HOSPITAL:
Tel: 24300
POLIS:
Tel: 100
CENTRO di ALARMA
Tel: 115
TAXI STAND
Oranjestad Tel: 21604
San Nicolas Tel: 45160

BOTICA NA WARDA
APRIL 13 - APRIL 19
BOTICA ODUBER

DOCTER na WARDA
Pa weekend.Districtonan di O'stad,Paradera,Noord,Tanki Flip y Santa Cruz:Dr.B.A R. Heinze tel.24783 Kaya Maguey 5.
Pa districtonan di Savaneta y San Nicolas: Dr.de Cuba Centro Medico S.Nicolas tel.48833 of via di Hospital tel.24300



DIRECCION
Wilhelminastraat 81

TELEFON
Redaccion - 22207
Administracion - 26747

PRIJS DI VENTA
Abonado - Fls. 14 pa luna
Venta Los - Fls. 0.50 c/u

BOTANICA
'ASTRO SUERTE'
BO UNICO Y ORIGINAL CENTRO DI SUERTE AKI NA ARUBA
ARENDSTR.No. 22A TEL 23628

"LA SIBILA"
BO PALACIO DI SUERTE
KERKSTR. No. 13 - Tel. 23811

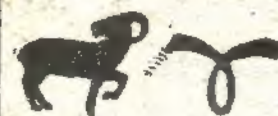
CAMINDA UN Y TUR TA COBRA SIGUR !

ZULIA **23200 79769**
ORIENTE **39251 82366 29584**

HOROSCOPO

Presenta pa Tel. 45344

CASA NENA
Den Promenade na San Nicolas
Pa tur sorto di Muebles na prijs barata.
Artefactonan electrico, manera: Frigidaire y Stoof,tambe pa Matras mas economico.



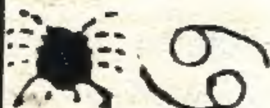
ARIES(21 maart-20 april)
Haci bo best y nan lo elogiabo.E ciclo ta bon pa progreso personal.Ta bon pa papia cu un amigo nobo di bo cosnan preferi.



TAURUS(21 april-20 mei)
Por tin cos di mala fe den un persona keri di bo Un yamada telefonico di un persona mayor por decepciona bo.



GEMINI(21mei-20 juni)
Tuma bo tempo.Refleha riba honestidad di un cierto tipo.Bo por hanja un interes nobo den lesamento.



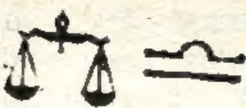
CANCER(21 juni-22 juli)
No ticia di trabao ta desapunta bo.Bo mester di tur bo voluntad pa por keda mantene.No sali cu un grupo awe nochi.



LEO(23 juli-22 augustus)
Haci un esfuerso pa stop un mal custumber cu ta birando mucho caro.Si bo ta casa e lo ta contento si bo haci esey.



VIRGO(23 augustus-22 september)
Bo ta sinti bo yen di bida.Un amigo nobo por ta generoso pa bo.Bo por ta orgulloso pero no trata hende manera bo ta mas cu nan.



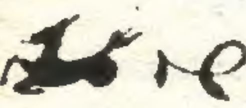
LIBRA(23 september-22 october)
Si bo ta casa cosnan lo promove.No laga ningun hende atraebo di tal sistema cu bo matrimonio ta na peliger.



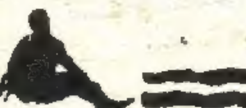
SCORPIO(23 october-22 november)
Cumpra paña nobo y bisti algo casual.E anochi por ta grandioso y lo bo tin cu papla algo.No papia coi kens sin stop.



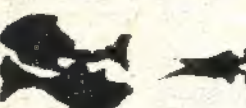
SAGITARIO(23 november-21 december)
Un bisinja por ta irrasonabel.Trata di evite.Si nan mishi den bo bida priva anto eynan si bo tin cu wak pa pone un fin na dje.



CAPRICORNIO(22 december-20 januari)
Bo por exagera den un mal custumber cu no ta bon.Haci un esfuerso pa modera bo mes.Un sentimento depreciona lo no por worde yuda ci bo sistema.



AQUARIO(21 januari-19 februari)
Lo bo hanja hopi buena voluntad.Bo Bo elocuencia ta gana y bo personalidad ta encanta esnan rond di bo.



PISCIS(19 februari-20 maart)
No papia cu un bisinja encuanto un asunto importante.E persona aki por ta di e otro banda,Evita tur cos cu posibelmente por haci bo daño.

EMAN TA SPLICA PAKICO AVP TA OPONE NOMBRAMENTO DE KORT

ORANJESTAD(AAN)— Den un comunicado, emiti pa Henny Eman di AVP, ta ser treci dilanti cu Aruba mester di iniciativa particular pa rescata su economia y den esaki nos Banco Arubano di Desaroyo mester ta e instrumento pa estimula iniciativa particular.

Den e situacion cu nos ta bibando ta di vital importancia pa negoshinan, companianan nobo wordo estableci pa crea cuponan di trabao.

Aki algun dia, na Aruba lo por tin por lo menos cinco mil hende sin trabao y AVP ta ripara cada dia mas cu e gobernantenan no ta realiza e gravedad di e situacion. Aparentemente, segun AVP e gobernantenan na Aruba a perde tur sorto di sinti.

Ta ser mustra cu Aruba ta pasando den e temporada mas dificil di su historia; resultado di un gobernacion pesimo.

Aki na Aruba, den Antillas y den mundo ta generalmente conoci cu e gobierno di MEP muy en particular e ultimo cinco pa seis aña a destrui economia di e pais Aruba. Ningun momento na Aruba, ni den Antillas ni den mundo ta wordo considera cu e ceramento di Lago ta e causante di e situacion cu nos ta aden awor, asina Eman a observa, agregando cu ta estrictamente un manejo iresponsable, un deroche di placa nunca visto den historia di Aruba, a causa e situacion cu Aruba ta aden awe.

Segun Eman ta bini acerca e ceremento di Lago cu lo tin su consecuencianan te den profundidad di nos comunidad, pa motibo cu e partido MEP cu a haya for di e compania Lago 300 millon pa busca alternativanan pa futuro, a malgasta e placa. Esaki ta e balanza di awe, Eman a bisa, mustrando cu awor ta ariba papel nan ta siñando ta kico ta bay pasa cu economia di Aruba pero nan mes no ta sinti e gravedad di e situacion.

E representante di AVP a bisa cu pesey nombramento manera esun di e director di Banco Arubano di Desaroyo por keda manteni

Si e gobernantenan di MEP ta realiza kico ta desaroyando den nos comunidad, lo nan mes lo a puntra e director aki si e ta bon di su cabez pa pensa di bira o keda director di Banco Arubano di Desaroyo.

Eman a remarca cu pa un Banco di Desaroyo funciona debidamente e mester ta goza di confianza di e cliente y di esnan cu ta furni e placa pa e banco por funciona. Analizando e situacion actual di nos Banco Arubano di Desaroyo, nos ta constata cu na promer lugar e cliente lo no por sinti nunca confianza den nos Banco di Desaroyo cu tin como director un persona cu ta un politico activo.

E cliente lo tin duda cu si e no ta partidario di e director ey cu e manejo pa su caso lo ta mescos cu un otro cliente cu si ta partidario di e director.

Na segundo lugar e instancianan cu mester pone placa pa e banco funciona tambe lo no un politico activo como director di e banco.

Eman a bisa cu esaki ya caba lo ta e caso si e director politico tin un carera politico limpi y ta goza di bon reputacion y preparacion den e ramo bancario.

Pero, segun e representante di AVP pa empeora e situacion di nos Banco Arubano di Desaroyo, esaki no ta e caso y e director di nos Banco di Desaroyo no por fungi como Director di Banco di Desaroyo.

Ademas cu e tin den su contra cu e ta un politico activo y cu e no tin e preparacion ni experencia necesario, segun Eman, mester agrega cu e tin un carera politico cu ta laga hopi di desea.

Eman a menciona cu e tabata diputado di finanzas durante e periodo cu e 300 millon a wordo malgasta, mientras e tabata maneja e placa.

Otro puntonan di Eman en contra di de Kort ta e hecho cu de Kort lo ta e diputado cu mas reunion a wordo yama pa desaproba su manejo mientars cu den advertencianan grandi den tur corant y na emisoranan, AVP a acuse di ta corupto.

AVP a mustra cu e partido a ser hiba juez pa MEP y cu el a gana e caso den promer instancia, na Hof y na Corte Supremo na Den Haag.

Eman a bisa tambe cu durante cu Efrain de Kort tabata Diputado di Finanzas, di WEB y di Aruven, a keda un debe di Hotel Sheraton cu tabata wordo maneha pa su amigonan politico, na WEB di fls. 541.000 y tambe Hotel Sheraton a keda debe Aruven 133 mil dollar.

Eman a yama de Kort tambe uno di e culpablenan di mas grandi di e desastre di Aquanova.

E conclusion di AVP ta cu Efrain de Kort como Director di Banco Arubano di Desaroyo, jamas lo por duna e Pueblo Arubano e confianza di no ta partidario di ta honesto y di ta integro.

Segun Eman de Kort ta esun mas malo den e rij y e no tin e preparacion ni e experiencia bancario pa por fungi como director di Banco Arubano di Desaroyo.

Pa completa e Banco Arubano di Desaroyo no tin placa mas y mester di ayudo financiero di Hulanda.

Eman a termina su comunicado bisando cu pronto nos lo ripara cu Hulanda lo no tin e disposicion pa brinda ayudo financiero na nos Banco Arubano di Desaroyo pa motibo cu nan lo no tin confianza den e director nobo, Efrain de Kort.

KANTOOR NOTARIS MR. J.R. CROES

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag 25, woensdag 26 donderdag 27 en zonodig op vrijdag 28 juni 1985, alle dagen aanvangende des morgens om 8.00 uur, in douaneloods 6 van het haventerrein te Oranjestad op Aruba, van

ONAFGEHAALDE DOUANEGOEDEREN

BESTAANDE UIT RUIM 1000 Kavels Whisky, Rum, Meubilair, Kleding, Textiel, Huishoudelijke Artikelen enz.

Kijkdagen: maandag 17 en dinsdag 18 juni 1985 van 8.00 tot 12.00 uur en 13.00 tot 18.00 uur.

ISA

INTERNATIONAL SCHOOL OF ARUBA
P.O.Box 361, San Nicolas
Aruba, N.A.

ISA, offering an English language education for ages 3 -14 (grades pre-kindergarten to nine) with an American curriculum, is now accepting

STUDENT ENROLLMENT

for the 1985 - 1986 school year. For further information and registration please phone 23226/21977/25592/24238 after 6 p.m.

REUNION GENERAL DI GABA

ORANJESTAD(AAN)— Dia 27 di april, pa 10 or mainta na Centro di Bario Brazil lo tin reunion general di GABA, durante cual lo tin tambe eleccion di directiva.

E miembronan di directiva cu ta saliente, sinembargo re-eligible ta Jose Wever, e vice presidente, Jacobo Geerman, e prome Secretario, Jaime Robles de Medina, e segundo Secretario, Meinhardt Lampe, cu ta comisario, y tambe tin un puesto di comisario vacante.

E miembronan cu ta dispuesto pa postula nan mes como candidato pa directiva tin cu entrega nan candidatura por escrito na oficina di GABA no mas tarda cu dia 19 di april pa 4 or atardi.

Durante e reunion lo tin e relatonan di Secretario y di tesorero, aprobacion di presupuesto, nombramento di comision di control, informacion encuanto aumento di contribucion, prome cu e eleccion.

Tambe lo nombra e comision electoral y duna resultado di e eleccion.

Ayera por a tende relaciona cu e reunion aki cu den seno di SEPA si e pregunta ta ser lanza, ki dia SEPA lo tene su reunion general . SEPA tin 3 aña caba cu e miembronan no sa di relato financiero segun e comentarionan y ademas nan kier sa kico ta para di prestamo cu SEPA a haci di mas o menos 100 mil florin. Ta ser comenta cuGABA si ta trahando manera debe ser pero di banda di SEPa cu a spera mescos di nan, ta dificil pa por haya informacion debido.

DEPORTE

CAMBIONAN DEN PROGRAMA DU SOFTBALL

ORANJESTAD(AAN)— Den e schedule di softball pa e weekend aki a bini varios cambio y esaki a haci cu tin mas wega cu lo ser hunga na lugar di esnan programa anteriormente caba.

Awe mainta na Kibaima Ball Park, 11.45 or Wegenbouw ta enfrenta Plantenrust, sigui pa e partido entre Coca Cola y Daimari stars.

E ultimo partido di awe ta entre Aruba Video Center y Mansur.

Na Cero Blanco, Buena Vista Stars ta hunga 1.30 or contra Sta. Cruz Stars y despues CJSero Blanco ta enfrenta Amstel Beers.

Mayan mainta 10 or na Kibaima, Pasteleria ta enfrenta Wongco, Ballantine ta hunga su prome wega contra Plantenrust y mes ora despues Ballantine ta hunga su segundo partido contra Wegenbouw.

Kibaima ta sera e dia cu e wega contra Buane Vista Stars.

Na Sero Blanco, 10 or tin e wega entre Ply. Coca Cola y Revlon Rangers Despues Revlon Rangers ta enfrenta mes ora e equipo di Nevada, y Nevada despues di e wega aki ta keda ariba tereno pa enfrenta Swiss Pastry.

E ultimo partido lo ta entre La Confianza y Jani's.

DOMEINBEHEER CU TORNEO DI SOFTBALL

ORANJESTAD(AAN)— En coneccion cu apertura di e edificio nobo di Domeinbeheer na Wayaka, a dicidi di organiza un torneo di softball entre algun departamento di gobierno.

E weganan lo ta awe ariba tereno di Club Caribe cuminsando pa 9.30 or mainta.

Lo participa DOW, Eilandsontvanger y Domein beheer mes.

Pa haya participacion di e damanan trahando na e departamentonan a keda dicidi cu tur equipo mester inclui por lo menos 3 dama den nan alineacion.

DOW a confirma cu nan lo bini cu no menos cu 40 persona y alavez ta conta cu nan conhunto musical pa apoya e hungadornan.

Mientras cu e weganan di softball ta tumando lugar, lo tin tambe partidonan di domino entre e mes departamentonan.

Softball lo tin como prome encuentro DOW contra Domeinbheer sigui pa e wega entre DOW y Eilandsontvanger y finalmente Ontvanger lo topa cu Domeinbeheer.

Despues di e weganan, diputado di Domeinbeheer Nelson Oduber lo haci entrega di trofeonan.

DOS PARTIDO DI SOUTH LEAGUE

ORANJESTAD(AAN)— Manera por a lesa den edicion ayera di DIARIO, awe lo tin apertura di e campeonato di Little League South League, cu dos partido, despues di e ceremonianan oficial .

Den e prome partido, Colgate lo enfrenta Chiquito Grocery y despues Aruba Trading lo hunga contra Malta Amstel.

E ceremonianan ta cuminza pa 11 or y e weganan pa 12 or merdia.

RICHARD WERNET GANADOR ABSOLUTO DI DAM



Diahuebs mainta a tuma lugar na San Nicolas Sportcentrum un torneo di dam, organisa pa Idefre. E evento tabata exclusivamente pa muchanan di school. Richard Wernet a resulta ganador absoluto di e torneo di dam, sigui pa Michelle Cornet na segundo lugar. Den Pool A resultado oficial di e vuelta eliminatorio tabata 1. Michelle Cornet, 2. Derreck Simmons. 3. Edwin Blijden. Den Pool B 1. Richard Wernet, 2. Gerris Martis, 3. Robert Dirksz. Den Pool C 1. Derreck Richardson, 2. Ives Daniel, 3. Angelo Almarie.

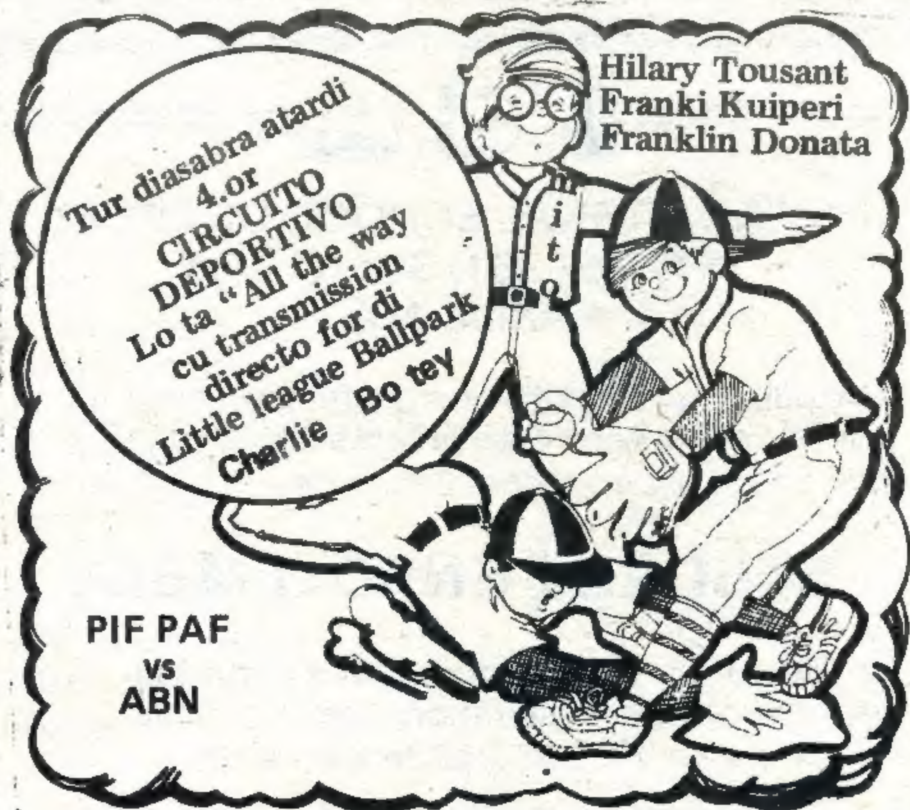
E hungadornan cu a destaca a pasa pa e pool di ganadornan, mientras cu e otro participantenan a pasa den e pool di perdedornan. Resultado di esaki ta lo siguiente: Pool di perdedornan: l. Robert Dirksz, 2. Shanon Croes. Pool di ganadornan: Richard Wernet, 2. Michelle Corvet. Por menciona cu durante e encuentro deportivo varios joven talentoso den deporte di dam a impresiona otro participantenan y ta extende un invitacion deportivo for di awor pa e proximo eventonan.

REUNION GENERAL DI CAMINATA

ORANJESTAD(AAN)— Diavierna dia 19 di e luna aki lo tin e reunion general pa prepara e programa di wandelmars di e aña aki.

Directiva di bondnan deportivo, gruponan y interesadonan, ta keda invit pa asisti na e reunion aki cu lo tuma lugar na Centro Idefre pa 7.30 or anochi.

Pa informacion por tuma contacto cu e coordinador Rudy Leysner na 24987.



LITTLE LEAGUE NORTH Y CENTER LEAGUE PA WEEKEND

ORANJESTAD(AAN)– E weekend aki tin continuacion di e campeonato di Little league north league y center league.

Awe di North League, Pif Paf ta enfrenta ABN 4 or na Little League Ball Park.

Den Center League tin 3 partido prome cu esey. Pa 10 or Libby's ta hunga contra Champion Spark Plugs, despues Aruba Video Center ta enfrenta Concorde Hotel, y pa 2 or Aruba Rotary ta hunga contra Sta. Cruz Rockets.

Mañan den North League apa 10 or Nutricia ta enfrenta Rice land rice, y despues pa 12 or Seguros Mansur ta hunga contra Aruba Lions.

COPA REINA BEATRIX PA DEPORTE

ORANJESTAD(AAN)– E bondnan deportivo di Aruba a ser pidi di parti di Oranje Vereniging pa organiza encuentronan deportivo, pa Copa Reina Beatrix.

Manera ta conoci, e aña aki Reina Beatrix a cumpli 47 aña pero manera a bira tradicion esaki ta ser celebra como aña di La Reina ariba fecha di cumpleaños di Prinsesa Juliana 30 di april. E aña aki prinsesa Juliana ta cumpli 76 aña.

E encuentronan deportivo pa Copa Reina Beatrix mester tuma lugar durante e luna aki y durante luna di mei.

Apesar cu Oranje Vereniginge aña aki no ta ricibi subsidio di gobierno, sinembargo a logra pone un programa atractivo den otro, locual por lesa den otro articulo .

MARLBORO CU PROME VICTORIA DEN CAMPEONATO BASEBALL'85

ORANJESTAD(AAN)– Ayera nochi a tuma lugar e campeonato di baseball 1985, entre Marlboro y Ennia Athletics.

Pa e comienso di e campeonato, tabata tristo cu den oranan di atardi prensanan ta ricibi un comunicado for di directiva di ABBA, caminda cu nan ta participa cu e campeonato di baseball AA ta start di 12 di April.

Pa e apertura di ayera nochi cual a ser dirigi pa maestro di ceremonia sr Sherman Hose, a presenta e equiponan afilia na ABBA.

A toca turno despues, pa sr. Boy Jonkhoudt presidente di ASU pa hiba palabra y tambe presidente di ABBA sr Gaby Illidge.

E himno di Aurba a ser canta pa e hoben Javis Larmonie.

Veron Spanner kende for di aña 1957 a cuminza hunga baebal y actualmente e ta caoch di Coca Cola Ranger a lansa e promer bala.

Despues por a mira e partido entre Marlboro y Ennia Athletics.

Marlboro den pormer inning a anota nan promer careda, cual den di 6 inning nan a menasa cu dos careda.

Den di7 inning nan a anota dos cerada mas haciendo e score 5-0.

Den nobeno inning, Marlboro ta bin anota dos careda dicual tabata tin e promer homerun conecta pa Rudney Lopez.

Den bom di 9, Juan Arrindell ta bin anota e unico careda pa Ennia mediante e di dos homerun pa loque ta trata e campeonato 1985.

Marlboro tabata tin 7 careda, nan a conecta un total di 13 hit y no a comete ningun erro.

Mientras Ennia tabata tin un careda, nan a conecta tres hit y a pifia 4 biaha riba tereno.

Milton Croes a resulta pitcher ganador kende a haya relevo den di 8 door di Juvenal Nava.

E perdedor tabata Rosimbo Noquera cu a wordo releva den di 7 pa Rolando Cooks.

Mihor bateadornan pa Marlboro tabata Rudney Lopez di 5-3 y Felix Thiel di 4-3.

Pa Ennia tabata Jan Simmon di 4-1, Rosimbo Noquera di 3-1 y Juan Arrindell di 2-1.

CICLISTANAN DI ARUBA INVITA PA CURACAO

ORANJESTAD(AAN)– Comision di ciclismo a ricibi invitacion di Pedal Pushers Cycling Club di Curacao pa e prome careda largo di ciclismo, di e aña aki na Curacao.

E careda lo ta dia 27 di april ariba un distancia di 60 kilometer y dia 28 di e luna aki ariba distancia di 80 kilometer.

Pedal Pushers Cycling Club lo suministra e comision di ciclismo di Aruba e trayecto completo, ruta y formularionan di inscripcion.

E ciclistanan por inscribi pa ambos careda na oficina di Idefre serca Sr. Rudy Leysner kende ademas lo duna tur informacion necesario.

E interesadonan por inscribi den categoria di veterano, senior y junioren.

SPEL ZONDER GRENZEN NA TERA Y ARIBA LAMA

ORANJESTAD(AAN)– Pa prome biaha na Aruba y den Antillas, Brazil Coca Cola Volleyball team, ta organiza conhuntamente cu Sandhox, Spel Zonder Grenzen, tanto ariba tera como den lama.

Esaki lo tuma lugar ariba e beach dilanti Sport-Centrum di Mariniernan na Boulevard.

E Actividad aki lo cuminza pa 10 or mainta y lo dura te atardi 5 or.

Lo participa Brazil Coca Cola, Sandhox, Tivoli Club, y Noord.

Encuentronan lo ta den categoria di damas y di caballeros.

REUNION DI USAA AWE NOCHI

ORANJETAD(AAN)– Awe nochi relaciona cu e campeonato di baseball 1985, USAA cuerponan di umpire di Aruba, lo tene un reunion pa 7.30 den Lago Sport Park.

Mirando e situacion tension cu tin den e cuerpo di umpire di Aruba, ayera henter dia tabata core rumor, cu e umpirenan lo no show up na e apertura y tampoco no dirigi e promer partido di campeonato di baseball 1985.



Diahuebs anochi tabata tin bautismo di uniform di e equipo di Santa Cruz Rockets cu ta ser patrozina pa señor Ildo Vrolijk. E bautismo a ser efectua pa espora di Ildo, Glenda Vrolijk, na cas di señor Rochi Geerman.

FINAL TORNEO LUSTRO NACIONAL

ORANJESTAD(AAN)– Diadomingo awor lo tin e weganan final di e torneo di fubol Copa Tercer Lustro Nacional.

E prome wega lo ta pa 10 or mainta cu Nacional Vets enfrentando Jong Aruba Vets.

E ganador lo pasa pa final di 3.45 or atardi.

Despues pa 11.30 lo tin e wega entre Bubali Vets y Concord Vets y e ganador di esaki tambe ta pasa pa e wega final.

Divi Divi lo enfrenta pa 1 or merdia, Americana, y seguidamente e ganador lo hunga contra Aruba Palm Beach.

Despues di e final, lo tin encuentro pa 5 or entre Bubali y Jong Aruba.

JUVENILNAN DI ALTB CU LEITO BEKER 1985

ORANJESTADIAAN)– E aña aki un biaha mas e juvenilnan di Aruba Lawn Tennis Bond a gana e Gouverneur Drs. B.M. Leito Jeugdbeker.

Heilig Hart College a ricibi mencion honorifico e aña aki.

Na television Gezaghebber Bislip lo entrega e trofeo na ALTB seccion Juvenil den un programa especial.

DIRECTIVA NOBO PA REAL JUVENTUS

ORANJESTAD(AAN)--- Durante un reunion cu a tuma lugar Diahuebs, Real Juventus a eligi e siguiente Directiva.

Presidente a bira Virgilio Doei Vrolijk, mientras cu Reynald Jansen a bira Segundo Presidente.

Ronald Petronia a bira Secretario, Cornelis Shon Ne Wiersma, Tesorero, Davy Kock Segundo Tesorero y Johny Goedkoop Comisario.



NO MISHI CU E VENENO CU YAMA DROGA.

TA HUUR

TA HUUR
APARTAMENTO
MUEBLA of SIN MUEBLE
luz, awa gas inclui.
BUBALI 112

TA HUUR
Un APARTAMENTO grandi y completo cu porch y jardin na grens di O'stad fls.450,--
Yama 45064 entre 9 - 12'or

TA HUUR
Un CAS na Piedra Plat 127
Inf.28454 of pasa na Piedra Plat 102 B

TA HUUR
APARTAMENTO
no muebla cu airco comparti den sala/cushina,camber y baño.Pasa na Brazil 43(patras di misa di Brazil) of tel: 46224

TA HUUR
CAS grandi no muebla na bon prijs,3 camber,2 baño,patio grandi-situa den bon bario .Yama
Tel: 26707 pa un afspraak

TA HUUR
APARTAMENTO
muebla Prijs 550,- p.l.
inclui awa,luz,gas y airco
Apartamento tin telefoon
Tel: 27006

TA HUUR
Un CAS cu of sin muebles na VUYLSTEKESTRAAT 13,Essoville,San Nicolas
TEL: 48926

TA HUUR
APARTAMENTO
Rooi Santoe 26
serca di Hotel
fls.400,-- pa luna,awa ,luz gas inclui

SUN KONG SUPERMARKET
Ponton 82
WEEKEND SPECIAL
Carni Mula 2,29 p/1 lbs

TA BENDE

NOS TIN CALCO
Fresco Fresco
y PISCA tambe dilanti scool pa polis.Yama 45429

TA BENDE
Honda Accord autm oct.1983,28.000 km airco,power steering color blanco
TEL: 32320

TA BENDE
Adres Shiribana 7 C Paradera.
1 cas pa un bon prijs,1 set di sala nobo nobo 1500,--,1 set di stoel beige f.275,--,1 tapijt f.190,- 1 frigidaire nobo nobo 1500,-,1 set di cama 2 persona f.800,-,2 airco á 500,-,1 bar grandi 900,- 2 pelucho grandi,2 bicicleta di mucha.Algun otro articulos mas.

TA BUSCA

STA CRUZ RUM SHOP
TA BUSCA un
MUCHA HOMBER
(15-16) pa juda na lugar di ijs.Yama 28118 of pasa personalmente



FLS 90.=
PIEDRA PLAT
ENTERPRISES

DIJKHOFF PESTCONTROL
Pa spuit Bo cas,plafond, cura of edificio contra di tur sorto di Insecto(houtluis) yama nos na 27271 entre 1'or y 5'or

CORNELIS P.HOOFT
(Kees)
Reparatie en Servicen van
AIRCONDITIONING
IJSKAST-FREEZER-
WASMACHINE-STOVE
Enz.TEL: 31574

TA HUUR
LOADER CHUBATO
Fls. 50,-- pa ora
TRUCK gr. 15 yrd.
Fls. 40,-- pa ora
TA ROSA CUNUCU
YENA FUNDESHI ETC.
Pa informacion yama
Tel: 21329

TA BENDE

TA BENDE
CAS Wilhelminastraat 47
Bon pa negoshi of deposito
Inf.tel; 21265

TA BENDE
eikenh.ledikant pa baby y commode y tur articulonan pa baby.Toyota Corolla blanco aña nov 1980.Sabana Basora 9
Tel: 41157

TA BENDE
un auto DATSUN 120 Y foseback 1978 den bon condicion.Prijs 1500,-- pa mas informacion Acudi na
SERO JANCHI 42

TA BENDE
STOOF di MESA(3 candela)
STOOF di Forno (4 candela
TUBO di Coper (Rol y Pia)
Gas regulator sin limite.
RUIZ GAS INSTALLATION
Meiveld 1 - C, Tel. 21652

TE KOOP
BLUE BIRD station, 2 jaar oud, airco, radio cassette am/fm Vraagprijs fl. 9000,--.Te bevragen Beaujonstraat 23.
Financiering mogelijk na 18.00 uur

TA BENDE
DATSUN Laurel,
Full equipped,Two-Tone
aña April 1984
Financiamento posibel
TEL: 48331

TA BENDE
pa motibo di viaje
Un TRuck FLATBOM
f.2800,--
y tambe Vloertegels f.15,- pa m2.
TEL: 47089

HOUSE
FOR SALE
Fortheuvelstr.39 S.N.
3 bed,2 bath,kitchen
living/dining porch
fls.30.000
David Stowe
Tel: 25500 after
6:00 47204

TA BENDE
Cas na Mon Plaisir 3 camber,2 baño porch,patio, cushina,grandi sala comedor,camber di servicio cu baño,garashi grandi.Ariba tereno propio 800 m2.
Financiamento posibel
Tel: 22045

TA BENDE
2 CAMA pa baby un casi nobo,Stoel di baby pa auto
Commode kast
TEL: 48926

TA BENDE

NOS TA BENDE
e mihor calidad di
SANTO
di CUNUCU
entrega te na lugar di construccion
Tambe nos ta BENDE
BLOKKI
4 duim fls.1,-- entrega
6 duim fls.1,50 entrega
y tambe nos ta bende e mihor calidad di
GRANIT
Yama LOPEZ
TEL: 28448

TA BENDE
Honda Quintet 1981 cu airco,radio/cassette stereo,color silver bright,pa fls.6000,--.San Sui stereo set cu 2 speakers 40 watt cu headphone/microphone pa f.1100,--
Seroe Colorado 207
TEL: 93551

FOR SALE
TOYOTA CELICA
2000 GT 1983
TEL: 45600
after 5 p.m.

GARAGE SALE
SAT.-SUN.
HOUSE HOLD ITEMS
set of chair 250,--
Congoweg 8
San Nicolas

TA BENDE
Na prijs di regalo
BOTO Fiberglass
Fls.7000,--
Motor 70 H.P.
TEL: 24812

TA BENDE
Un CELICA GT 1983
DOHC
PRIJS EXCELENTE
TEL: 25715

TA BENDE
Un CAS 4 camber
cushina grandi,comedor
sala grandi
GOLFWEG
Inf.Tel: 93544

FOR SALE
JEEP CJ-6
LONG BODY
CALL 25520

GARAGE & PATIO SALE
April 13.Plants/stove/camara/table/chairs kitchen applainces
Pos Chiquito 11-A
Tel: 47018

FOR SALE
Chevrolet Citation 1981
Airco p/s fls.asking price fls.6.900,--
Seroe Colorado 1812
Tei: 93483



Despues di demostracion di ataque y cu a tuma lugar e candela di mondi, cada marinier tabata sa kico nan mester a haci pa combati e candela, cual trabao a ser haci masha bon coordina y prepara.

Antenna pa Television

NOS TA BENDE ANTENNA
NOS TA INSTALA ANTENNA
NOS TA DRECHA ANTENNA

TEXAS
FURNITURE STORE

TEL:
O'STAD 21084 - 21083
S.NIC. 45022 - 45377

BISHITA DI ORIENTACION A SER HACI NA MARINIERSKAZERNE

ORANJESTAD(AAN)— Ayera mainta medionan di comunicacion tabata tin un dia di reconocimento na Marinierskazerne, unda ademas tabata tin varios demostracion cu a ser teni.

E mainta a cuminza pa 10.30 or cu introduccion di parti di Comandante Sr Weenink, cu a elabora ariba e entrenamento cu mariniernan ta ricibi, sigui pa pasamento di un pelicula encuanto esaki, pa duna un imagen di e tareanan di mariniernan y aspectonan di entrenamento.

E pelicula a mustra ente otro e entrenamento den aire, cu bulamento cu parachute, entrenamento ariba lama y na tera, pero tambe den artica, cu temperaturanan bao di 35 grado celcius.

Un splicacion a ser duna di formacion di marina Real Hulandes den siglo 17 bao di Michael Adriaanszoon de Ruyter, y asina a sigui splicacion di actividadnan di Marina Real Hulandes na Nieuw Guinea te cu locual e ta actualmente.

Den tur esaki e entrenamento fisico y mental, e perseverancia y mentalidad di un marinier ta hunga un papel importante.

Comandante Weenink a duna un splicacion di participacion di marina Real Hulandes den entre otro NATO cu Gran Bretaña den parti Noord di Europa, cual ta especificamente durante dos luna y mei despues di e ehericionan durante aña den e temporadanan.

Tambe di e Brigada Whisky cu ta asisti na Medio Oriente, den mantencion di paz pa Nacionnan Uni, cual grupo di e rigada ta prepara pa drenta den accion den menos di 24 ora, otro grupo cu ta parti di e brigada y cu ta staciona na Antillas, mientras cu un biaha pa aña tambe tin e ehercicionan anual cu Canada, Inglatera, Merca.

ANTILLAS

E grupo cu ta na Antillas ta pa sigura integridad di territorio Antillano. Nan ta entrena bon pa esakiy tambe por duna asistencia militar, pero esaki ta solamente ariba peticion di Gobernador di Antillas, despues di cual ta sigui un procedura bastante largo prome cu ministro di Defensa Hulandes duna aprobacion pa e asistencia ser duna.

E ultimo vez cu esaki a ser haci tabata durante e periodo di 30 di Mei na Curacao na 1969.

Gezaghebber por ehemplo no por pidi pa e asistencia aki. Tempo por ehemplo di e robo di banco na Aruba y tambe si tin huelga por ehemplo mariniernan no por a actua tampoco pasobra aki ta trata asuntonan di orden policial di e isla y no tin nada di haber cu defensa externo di e isla.

Si por ehemplo huelga bay for di man si, esaki lo ta otro historia, pero e procedura pa yega te na dunamento di asistencia ta duradero tambe, y ta solamente ariba peticion di gobernador na Hulanda.

E mariniernan na Antillas y den e caso aki na Aruba, ta prepara pa drenta accion pa cualquier eventualidad.

Pa luna ta ser gasta na

Sigui lesa pag. 13

HERHAALDE OPROEP
****

- Reeds ingediende sollicitaties blijven van kracht

Stichting Protestants Onderwijs Bovenwindse Eilanden vraagt voor het schooljaar 1985/9186.
* 2-volledig bevoegde leerkrachten voor het basis-onderwijs
* 1-volledig bevoegde leerkracht voor het kleuter-onderwijs

- Van de sollicitatanten wordt verwacht dat zij het Christelijk Onderwijs uit overtuiging dienen, de engelse taal vloeiend beheersen en bij voorkeur enige ervaring hebben.

- Sollicitaties voor 1 mei 1985 te zenden aan:
Stichting Protestants Christelijk Onderwijs
Bovenwindse Eilanden
P.O.Box 464
Phillipsburg
St. Maarten,Ned. Antillen

Gelieve zich voor nadere informatie te wenden tot Drs. E.O. Alberga tel. 28794 of 31010 te Aruba ,Ned. Ant.



Aki por mira e milicianan Antillano, ta bahando un lancha improvisa na awa pa duna demostracion di cruzamento di rieuw y lama cu lancha. Esaki tabata bao direccion di Corporal James Roberts y Sargento Hubert de Windt.

DEMOSTRACION INTERESANTE NA MARINIERSKAZERNE

ORANJESTAD(AAN)— Capitan v. Broekhuizen a haci un paseo den camp di Savaneta, cu representantenan di medionan di comunicacion ayera mainta y dunando splicacion di varios demostracion cu a ser teni.

Un masha interesante tabata e ataque cu a ser escenifica, caminda un grupo di marinier ta ataca un casita den cual tin enemigonan.

Varios Mortero a ser dispara ariba e casita, y for di eynan e enemigo ta dispara cu metralladornan ariba nan atacantenan.

Na dado momento a manda un mortero cu a causa un candela pariba di e casita, y na momento cu e huma a tapa e casita, un otro grupo a acerca for di otro lado, tira un granada den e casita y mata e enemigo.

CANDELA

Locual a keda masha intresante di mira tabata un candela cu a tuma lugar.

E mortero cu a explota pariba di e casita a causa un candela di mondi. Como cu henter e area di entrenamento aki tabata yen di yerba seco, un candela di mondi a tuma lugar inesperadamente despues di e demostracion.

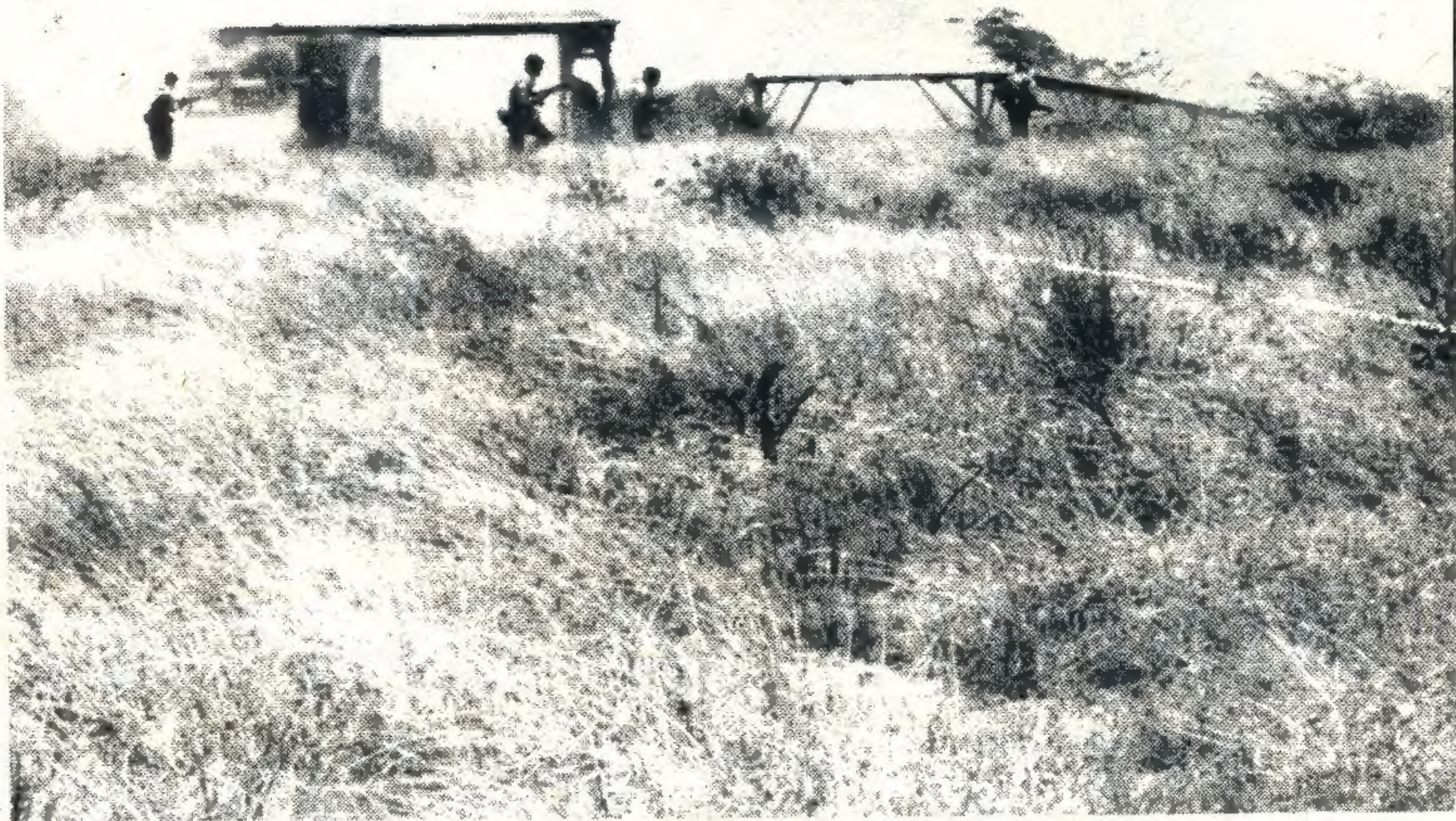
Aki miembronan di prensa por a experencia e preparacion di e militarnan di kazerne na Savaneta. Mes ora alarma di candela a ser duna, y bao direccion di comandante di bombero, kapitan de Goede y Ben Kock brand meester, for di tur lado di kazerne a sali mariniernan cu den tempo minimo di 8 minuut a combati e candela cu aafecta un area di mas o menos 1500 meter cuadra.

LANCHA

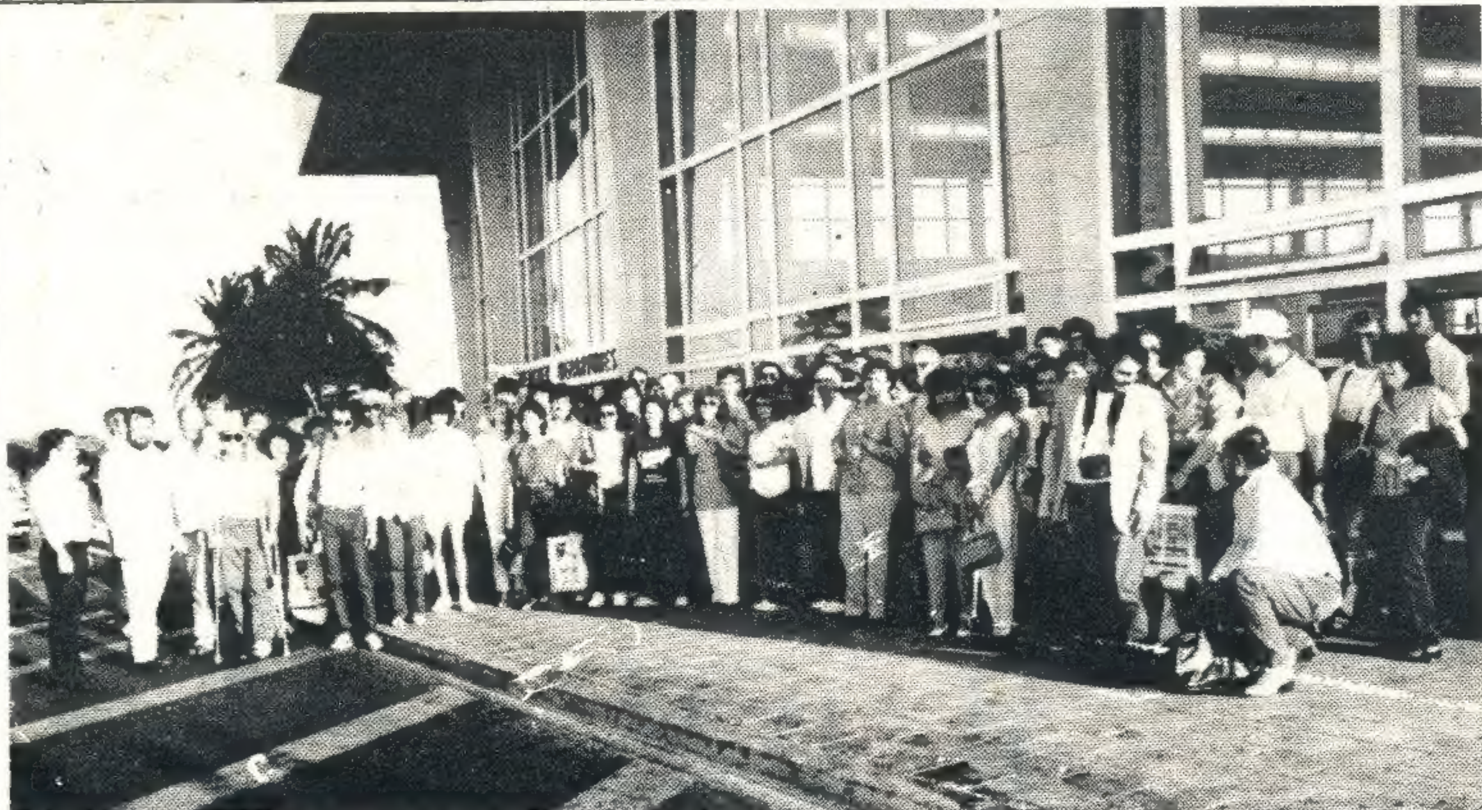
Masha interesante tabata pa mira tambe con e soldatnan local di milicia Antillano cu recientemente a drenta servicio, a baha un lancha dtraha di algun palo di lama y 3 bari, na awa, y con 18 di nan a sali pa cruza di un banda di kazerne pa e rifnan dilanti kazerne, demostrando con durante accion, e cruzmento ariba awa por tuma lugar y con den e mes sistema y djies cu algun bari mas, por hasta cruza rieuwnan y lagonan cu vehiculonan pisa.

E demostracion aki tabata bao direccion di corporal James Roberts y sargento Hubert de Windt cu ta localnan.

Un cos a sali bon na cla ayera ta cu e entrenamento cu e militarnan ta haya ta duro, dificil, masha pisa. Mirando nan den accion ayera por a ripara tambe con prepara nan ta pa cualquier eventualidad y manera un miembro di prensa a expresa:"Mester kita sombre pa e hendenan aki".



Ariba e foto aki por mira momento cu ataque a ser haci ariba un casita di enemigo y cu e mariniernan ta envadi e casita, cubri pa huma di un mortero cu a ser lanza ariba e tereno. E mortero aki despues a causa tambe un candela di mondi inespera despues di e demostracion.



Antayeratardi a yega Aruba procedente di Texas, USA, un grupo consistiendo di 86 persona cu ta traha cu e compania di gas natural Entex. E compania a regla un estadia na Aruba pa su empleadonan cu a sobresali den venta. Hunto cu e grupo a bini e Vice Presidente y Division Manager W.B. Frotner y W. M. Mathes, Division Marketing Manager na New Braun Fels Tx.

Cada aña e representantenan di e compania a bini Aruba pa orienta nan mes y a keda convenci cu Aruba ta e destino ideal pa vacacion. Hunto cu e grupo tambe a bini e representante di e Mercado di Houston pa ALM, Edward Kuyn y e tour coordinator Graig Sagebiel. E grupo lo keda Aruba te cu Diadomingo awor y ta hospedando na Aruba Concorde Hotel. Segun informe lo bin otro grupo di 80 persona dia 18 di April proximo. Esaki sin duda ta un enorme propaganda na Merca den sector empresarial, especialmente cu otro luna en adelante lo tin cuatro vuelonan charter for di Houston y Dallas semanalmente.

INSPECTOR GENERAL DI MARINA REAL TA BISHITA ARUBA

ORANJESTAD(AAN)— Ayera anochi a yega Aruba den cuadro di bishita di trabao, na divisionnan di marina real na Antillas Hulandes, e inspector general di ehercito hulandes Luitenant Generaal T.J. Geus, y Director di Personal di Marina Real, Schout Bij Nacht Sr. H. van Foreest.

E bishita aki lo dura te cu dia 15 di april na marinierskazerne.

Awe mainta 10 or nan lo inspecciona IGK cu ta e asina yama 'gewapende macht" ora cu nan yega marinierskazerne.

La Hoja Funeralhome ta participa fallecimento di
PEDRO DANIA y
BARRIE LYNN



With deep sympathy we announce the death of

BARRIE LYNN



Left to mourn are his wife Pentai Lynn -Lee
Children;Michael Lynn and family
Herbert Lynn
Carol Lynn
Stephmother sister and brother,aunts and uncles, nephews and nieces and all relatives and friends.Chines Community.The funeral will be announce later.

25 AÑA AJMG CU MISA DI AGRADECIMENTO MANAN

ORANJESTAD(AAN)— Cu tempo ta sigui su curso ta un hecho. Ya a cumpli mas di 25 aña cu den un grupo di persona a nace e idea pa incia algo , esta un organizacion unda juventud por haya oportunidad pa realiza nan mes como tal.

E grupo aki a sa di inspira mas hende y conhuntamente e grupo a haci e idea bira realidad.

Na Aruba tambe AJMG a haci su entrada cu hopi entusiasmo . Un gran cantidad di hende muher a inverti nan tempo ,nan capacidad, nan prestigio, nan amor, den e proyecto pa juventud.

Un 25 aña pasa tabata tin menos oportunidad di pasa tempo pa mucha muhernan. Esey por a ripara ora cu despues di un entrenamento pisa y lider nan alfin a cuminza cu nan labor ariba tereno juvenil.

No tabata tin suficiente lider pa e cantidad di inscripcion den e gruponan.

No tabata tin suficiente lider , ni lugarnan adecuado pa Antilliaanse Jongens en Meisjes Gilde, AJMG cumpli cu su tarea manera debe ser, Pero e lidernan, inspira pa e meta di e organizacion y convenci cu nan ta obra segun un obligacion etico personal, no a cobardia pa ningun contratiempo y nan a desarolla nan creatividad a lo maximo.

Tin biaha ta justamente e problemanan cu surgi, ta haci e organizacion crece.

Ora cu e lidernan kere cu e batalla ta perdi, ata un solucion ta aparece den nan mente.

Kico tabata e bondad en realidad di AJMG ?



Esaki no tabata meramente un oportunidad pa pasa tempo. E bondad aki no tabata algo cu un lider adulto tabata brinda e joven. Mas bien, e tabata un acontecimento cu situacion unda tanto e joven como e lider adulto tabata enriquece nan mes ariba tereno moral, cultural, social y religioso.

Hopi biaha ta asina cu ni e lider adulto ni e joven ta haya oportunidad ni tempo pa desarolla cierto talentonan. E reunion , encuentronan di AJMG ta net un oportunidad asina.

Esakinan ta palabranan cu a ser expresa pa un di e lidernan di AJMG cu ta un di e pioneronan den e organizacion aki, Sra. Margo Croes.

"Durante e tempo cu personalmente mi tabata activamente envolvi, esey tabata un experiencia,un ambiente di amistad, un ambiente di comparti lo material y lo spiritual.

"E calidad di e encuentronan aki no tabata meramente un pasatiempo", el a laga sa.

E encuentronan aki tabata tin y tin nan meta, manera a ser menciona ariba. Den un ambiente amistoso, y fraternal, realiza bo mes, train valornan cu ya no ta wordo ni menciona.

Ta obra di destino cu net den e Aña internacional di Juventud, cu AJMg ta celebra su di 5 lustro?

Ta net e aña tambe cu Aruba a cuminza haya slanan duro den su economia. Juventud ta forma un parti grandi di e problemanan cu nos ta confrontando.

"No ta bon pa AJMG reflexiona con pa hunto cu e jovennan busca alternativanan pa solucion?" E ta puntra.

"Nos lema, nos himno, nos forza juvenil y nos fe ta e guia pa un bon batalla. Juventud , habri wowo , mira, responde, y actua, construi un civilizacion , un convivencia nobo, y diferente. Un convivencia di Pan, Justicia y Fraternidad. AJMG ata un tarea pa e añanan venidero", segun Sra. Margo Croes, encuanto e celebracion aki.

Mañan mainta 10 or na Misa di Paradera lo tin un Santo Sacrificio di misa pa agradecimento, relaciona cu quinto lustro di Antilliaanse Jongens en Meisjes Gilde.

E fotonan adhunto cu e articulo aki ta data for di 1970 cu AJMG a celebra su segundo lustro na Noord, y sigur ta cu hopi awe lo por reconoce nan mes di 15 aña pasa.









GROOTHANDELSBEDRIJF OP ARUBA
heeft plaats voor een

HOOFD–ADMINISTRATEUR

Taakomschrijving:leiding geven aan de administratieve staf van het bedrijf.Zorg dragen voor efficiente wijze van administratie,toezicht houden respectievelijk bijhouden ondermeer van de grootboek administratie,debiteuren administratie, voorraden administratie,salaris administratie en daarmede samenhangende werkzaamheden.

Zorg dragen voor adequate reportering ten behoeve van management, omzetting van handmatige administratie in eem computer administratie.

VEREISTEN: Boekhoudkundige kennis op MBA/SPD 1 niveau.belangstelling voor automatisering, goede contactuele eigenschappen en organisatie vermogen.
Enige jaren ervaring soortgelijke functie.

GEBODEN WORDT: prettige werkkring, goede salariering en goede vooruitzichten.

Eigenhandig geschreven solicitatiebrieven met pasfoto onder "Hoofd administrateur" te richten aan bureau van dit blad. Wilhelminastraat 81 Oranjestad.

NOVELA REY DI CONTRABANDO

CAPITULO 25

--Ta kiko ta socede, ta fiesta tin?-- Fen a puntra.

--No lubida esnan cu ta pober y sunu.-- Dan a fors su cara y a rek su man dunando Fen e botter, mientras el a bise'le cortamente: --Tuma bo buscushi.--

El a zak abao banda di e mucha muher mientras el a leun contra un balki interior di e aeroplano.

--Pakiko bo a haci asina?-- el a puntra cortamente.

--Kiko?-- e mucha muher a responde. --Bo a purba di matami,-- el a bisa cu calma. --Seguramente lo bo a logra bo intento si no ta pa Fen cu a corre bin yuda mi y cu a dal bo un knockout cu bo mes zapato.-- E mucha muher a waaki su mes pianan cual tabata un bunita forma. Un vista di sorpresa a aparece den su dos wowonan grandi y preto. --Asina mi a haci,-- el a puntra pocopoco. --Mi mes no sabi.

Lo mi mester a perde mi sinti.-- E mcuha muher a keda keto y a cuminza hunga cu candal di e maleta cual el a hala cerca dje. --E ta nifica asina tanto pa bo?-- Dan a puntra un rato despues. --Kende?-- e mucha muher a puntra. --E homber..... bo a yame Frankie......-- E mucha muher a keda mire'le sorpresa. --E no ta nifica nada pa mi. A lo menos no na e manera cu bo kier meen.-- E señorita a keda keto un rato y mas despues el a continua pocopoco: --El ta mi ruman hombèr......--Oh, awor mi ta componde,-- Dan a contesta, y su stem a zona manera cos cu el a sinti alivio. --Mi por imagina cu lo bo no kier contami con henter e asunto aki ta hinca den otro. E mucha muher a haci manera cos cu el no a componde y a hiza su schoudernan.

--El mester a bini cu cos — e viaje aki ta mes importante pe cu pa mi.-- Pakiko polis tabata su tras?-- Dan a puntra. --Polis,-- e señorita a ripiti.

--Pakiko bo ta kere cu ta polis tabata su tras?--

Aparentemente e mucha muher no tabata tin intencion 'pa conte'le nada di e asunto. Dan a bira fastioso di mira cu e mucha muher no kier dune'le confianza. --Tende un cos aki,-- el a bisa.

--Mi no ta hende atraza. Nos a tende e tiramento promer cu nos a sali masha bon — y nos ta sigur cu no ta fuego artificial. Pesey mes, ta unico cos cu nos por sospecha ta cu poliznan a stop e di bai cu nos net na ultimo mento.-- E mucha muher a move su curpa cu un gesto di orgullo, cual Dan a mira varios vez caba. --Esey ta si bo kier sospecha,-- el a bisa. --Pero, e asunto aki ta otro; no maha bo cabez cu ne. Si bo maha bo cabez cu e asunto aki solamente lo bo sufri miseria. Boso no kier a warde'le; awor no por haci nada mas pe.

Mi ta kere cu bo no tin mucho smaak pa bolbe.

Na Austrlia lo mi paga boso e diezcinco mil dollar, cu mi a priminti boso pa e viaje aki, si ta esey tin bo na susto.-- Dan Coolidge a contes-te'le corto: --Pa bisa bo berdad, no ta esey,-- Dan a saca su paki di cigaria y a ofrece e mucha muher uno. E mucha muher a acepta y a keda warda keto te ora cu el a brinde'le candela tambe. Ora cu el a caba di cende su cigaria el a puntre'le: --Diezcinco mil dollar ta hopi placa — bo tin suficiente pa paga nos — tambe pa e viaje di regreso?--

--Mi a bisa bo cu bo no tin mester di preocupa pesey,-- e señorita a contesta. --Ademas bo no por regresa. Nan lo busca bo. Nan lo haya sabi cu ta boso nan a yudami huy.-- --Ta kende nan ta?

Poliznan?-- Dan a interrupie'le. Atrobe e mucha muher a haci un movemento di fastidio. --No sigui papia tocante polis,-- el a bisa. --Nan no tin nada di haci cu e asunto aki.-- Dan a pone su man abao di cachete di e señorita y el a hiza su cara.

e ta continua dialuna......

REMITIDO

CRITICA TA EMPEORANDO E SITUACION

Señor Redactor, permitimi un espacio chikito den e corant mas leza na Aruba. Mi kier expresa lo siguiente. Mi tabata scuchando e reunion di parlamento di dia 10 di April 1985, cual ta laga hopi di desea di parti di AVP y PPA, cual partidonan ta e unico cos cu nan por haci ta di sinta critica cu mal intencion e partido mas grandi di Aruba pasobra nunca partidonan di oposicion a permiti e partido mayoritario ejecuta e tarea cu nan a haya for di e Pueblo di Aruba manera mester ta, pasobra semper nan ta haci manera cu ta nan a haya mayoria di e pueblo pa nan hinca Aruba den man di Curacao.

Awor nan ta acusa MEP di coprupcion sin base y prueba concreto, pasobra palabra no ta prueba.

Acaso e corupcion mas grandi di historia no ta esun cu nan a haci di pone Aruba pa un periodo hopi largo den man di Curacao. Cu e asina yama 12-8;

Cual cos pueblo di Aruba por a lubida pero si no a persona. Cual hecho tin Aruba den e situacion actual.

Pero gracias na Dios cu un Arubiano a mira esey y a lanta e partido MEP, cu a duna nos e speranza di ta liber for di Curacao cual cos ta bay bira un hecho dia Promer di Januari 1986.

Continuando cu un tiki historia nos por bisa cu e poco chens cu MEP a haya pa traha den diez aña Aruba a progresa. Hopi mes.

Esey ta cos cu hendenan cu a bay den estranhero promer cu MEP a coy manda ta bisa ora nan yega Aruba despues di hopi aña.

Pesey un Arubiano cu ta traha pa progreso di Aruba, esey ta merece di ta ser yama Arubiano, pero no uno cu no ta traha y ta stroba otro di traha pa un solucion y uno cu no sa mas mihor cu di sinta critica pa empeora e situacion.

Situacion economico ta mundialmente malo. Cu e ceramento di Lago e situacion a empeora, pero Lago no a bini pa semper y su ora di bay a yega pesey awor mas cu nunca tur Arubiano mester pensa positivo y ban traha y no sinta lamenta. Aowr a keda turismo, e unico pilar di nos economico cu nos mester traha pe y cune.

No crea un lamar demasiado bruto den un glas di awa dushi.

Clausurando mi kier bisa cu mi ta un joven Arubiano cu semper ta pensa positivo y ta stima Aruba. Y mi ta bisa cu despues di 1986 nos ta supera e crisis chikito cu tin actualmente.

Pesey jovennan y pueblo di Aruba en general habri wowo y wak bon e proximo eleccion pa no comete un eror cual despues lo bay lamenta pa semper.

Di antemano danki.

Nomber y direccion conoci pa redaccion.

BISHITA

Cont. di pag. 11

Aruba 1.5 millon florin Hulandes pa mariniernan.

Otro aña en adelante no tin ningun cambio cu ta ser spera of cu lo tuma lugar relaciona cu e periodo di Status Aparte. Kico lo pasa for di dia di independencia en adelante no ta sigur y no ta conoci tampoco.

Nada lo no cambia por lo pronto den presencia di mariniernan na Aruba y no ta ser spera cambio tampoco.

PROGRAMA CELEBRACION ANA DI LA REINA

ORANJESTAD(AAN)— Diadomingo dia 29 di e luna aki, celebracion di Aña di La Reina ta cuminza cu un servicio religrioso den tur iglesia na honor di La Reina y su mama.

Ariba e mes dia aki pa 9 or mainta lo tin e concurso di flie organigza pa Kiwanis Club y cual lo tuma lugar na California patras di Malmokweg.

9 Or ta cuminza cu registracion di participantenan, y un cuarto pa 11 e competencianan ta cuminza.

Lo subi flie den categoria di mucha te cu 12 aña y den categoria di muchanan mas biew cu 12 aña.

Merdia lo tin entregamento di premionan. Lo tin 5 premio pa cada categoria.

Dialuna 29 di april pa 7 or anochi lo tin e parada di flambeuw di padvinder nan for di Beatrix school pasando den varios caya y regresa back pa e school.

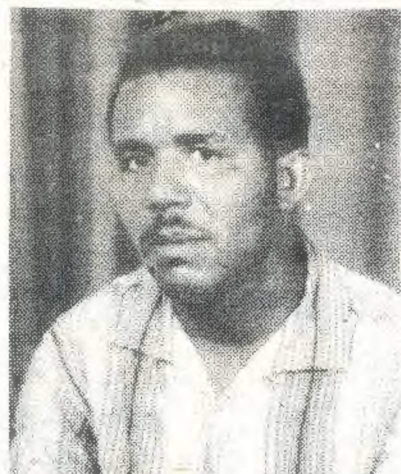
9 Or anochi tin e Oranjebal den Longroom di Marinierskazerne y tambe na Aruba Concorde Hotel. E ultimo aki organiza pa Kiwanis Club.

Diamars Aña di La Reina, pa 8 or mainta tin comienzo di weganan popular den tur distrito, pa 9.30 or parada di bandera di mariniernan na Wilhelmina Park, y 5.30 atardi e Boulevardloop organiza pa Arubaanse Atletiekbond, idefre, Mariniers-kazerne y Sportshop Antillano.

Diaranzon prome di mei tin caredanan di dragrace na Palo Marga organiza pa Aruba Racing Association.

FLORY'S
Fashion Boutique
A caba di ricibi:
LINGERIE
di e maracanan renombra
"Vanity Fair y "Maiden Form"

SOCIAL





Dia 14 di April ta cumpli 30 aña casa FELIPE Y MICAHELA THODE. Felicitacion ta bini di nan cinco yiunan, dos nieto, y un nieta, demas familiares cu ta desea e pareja hopi aña mas di bida matrimonial. Pabien tambe di DIARIO.



Awe ta cumpli 17 aña GLENN ANTHONY TROMP. Felicitaciones di su mayornan, su rumannan, tanta y omonan, welo y welanan, primo y primanan, madrina padrino y miembronan di Club Bull Pen y di DIARIO.



Masha pabien ta bay pa e Reina di Tarabana, Mama Tila cu su cumpleaños. E felicitacion ta bini di su yiunan, suegra y suegronan, nieto y nietanan y demas amigonan y amiganan, demas familia y di DIARIO.



Un presentacion di baile y demostracion di tur loke alumnonan a haci durante e siman di baile moderno na CCA a cera e workshop. E workshop tabata oa docentenan di diferente pais y alumnonan mas avanza. Un que otro a ser organisa pa Wilma Kuiperi-Jansen.

FELICITACION

Dia 14 di April ta cumpli 6 aña QUANSIA QUANDT. Felicitacion di su mama, tata, welanan y welonan, demas familiares y di DIARIO.

SKAL CLUB A ELIGI DIRECTIVA

ORANJESTAD(AAN)— Dia 20 di Februari, Aruba Skal Club a eligi un directiva nobo. E ta consisti di e siguiente personanan.

Presidente ta Horacio Oduber, Vice Presidente Ewald Biemans, Tesorero Henk Reeberg, Secretario Henk Smouter, Relaciones Publico Tirzo Kolfin.

Señor Bernhard Kainer, kende tabata e promer Presidente di Aruba Skal Club, lo a bira un miembro sin voto den e directiva. Sinembargo lastimamente luna pasa Skal Club mester a tuma despedida di señor y señora Kainer.

Skal Club Aruba a planes algun programa pa e aña aki. Uno di nan ta tumando lugar y tabata tin exito, esta e recepcion di turistanan Diasabra na aeropuerto.

E Directiva nobo lo sigui enfatisa importancia di SKAL entre su miembronan y den industria turistico.

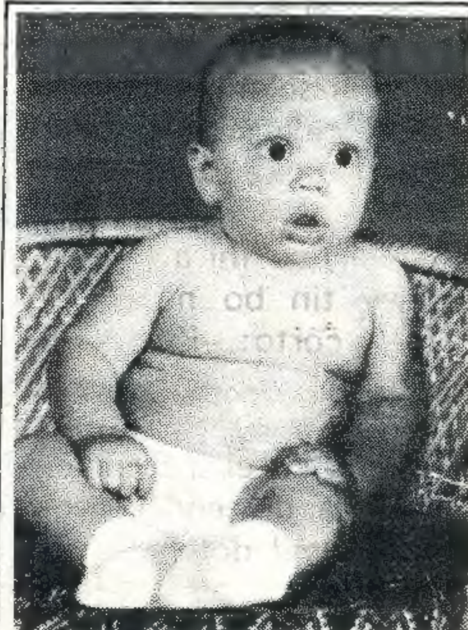
REUNION DI REBENDEDORNAN DI SPORTLOTTO

ORANJESTAD(AAN)— Diavierna 19 di April pa 3 or di merdia, Fundacion Sportlotto lo tene un reunion cu e personanan cu a inscribi nan mes como rebendedor den e sala chikito di reunion di Cas di Cultura.

E objetiva di e reunion ta pa discuti y aproba reglamentonan cu a ser stipula pa rebendedornan.

Pesey ta di sumo importancia pa tur esnan cu kier bira rebendedor atende e reunion.

Fundacion Sportlotto kier haci un esfuerzo pa mas hende participa den e sportlotto y ta spera cu pa medio di e rebendedornan lo tin mas contacto cu cumpradornan cu no por bishita e oficnanan di venta. Manera ta conoci e ganashi di lotto ta destina pa promove nos deporte.



Mañan ta cumpli 3 aña GREGGY DOUGLESS Felicitacion ta bini di parti di nan mama y tata, su wela, welonan, tanta, omonan, cu ta desea Greggy hopi aña mas di bida. Pabien tambe di DIARIO.

BINGO



americana Casino aruba n.v.

DIADOMINGO

FOR DI 4:00 'OR ATARDI **BINGO DRIVE** CU PREMIONAN FABULOSO
UN FULL CARD HASI DEN 60 JAMADA **TA PAGA $800.00 GANANDO JACKPOT** DI **OVER $200.00** BO TA PARTICIPA DEN **RIFA,** of **GANA PREMIONAN FABULOSO** FOR DI NOS SHOWCASE DI REGALO DEN CASINO SNACKS I DRINKS ON THE HOUSE.

DIALUNA

FOR DI **9:00 'OR** ANOCHI **BINGO SPECIAL** CU **PREMIONAN** TOTAL DI MAS **DI FLS. 10.000.00 1 CARCHI JEN** (FULL CARD) TA PAGA **FLS. 3.600.00** PARTICIPA DEN NOS BINGONAN I GANA PREMIO FABULOSO CARCHI TA OBTENIBEL FOR DI 7:00 'OR ANOCHI

CASINO AMERICANA
UN CASINO DIFFERENTE CU UN AMBIENTE EXELENTE

Dra.J.L.BERMUDEZ-VOS
dokter di cas
Ora di consulta:
dialuna - diabierna 10.00 - 11.00
17.00 - 18.00'or y segun cita
PITASTRAAT 2 C
TEL: 24411

POLIS

PROBLEMANAN CU TRIKE

ORANJESTAD(AAN)— Trike ta birando un problema, no solamente pa e peligronan cu e ta representa, pero tambe pa e hecho cu hopi hende no ta comprende cu trike tambe mester responde na exigencianan .

Asina Diahuebsmerdia un patruya a mira un joven para banda di su trike ariba beach na altura di Pova. A resulta cu e trike no tabata tin number ni por a mustra papel di aseguro.

Segun patruya tabata papiando cu e manejador, un grupo di persona cu anteriormente tabata tin problema cu polis ariba beach pa motibo di trike, tambe a cuminza bini cerca.

A ser dicidi di solicita mas asistencia pa asina evita cu un que otro por a sali for di man.

LADRONNAN DEN ZAPATERIA

ORANJESTAD(AAN)— Normalmente hende ta bishita zapateria pa cumpra zapato. Pero tin hende ta bishita zapateria anochi pa bay cu placa envez di laga placa atras.

Asina Diahuebs mainta un comerciante, doño di un zapateria den Nassaustraat a bisa cu ladronnan a drenta e negoshi, kibrando un porta di palo. Envez di cumpra zapato, ladronnan a bay cu 150 florin, mas mil florin cu tabata den un caha y tambe un suma di cien dollar. Un investigacion ta ser conduci.

COLOMBIANA A DICIDI DI KEDA ARUBA

ORANJESTAD(AAN)— Diahuebs mainta durante un control di Imigracion na Playa, nan a topa cu un dama Colombiana di 27 aña di edad den un hotel na Playa.

A resulta cu e tabata tin permiso solamente pa un siman na Aruba. Pero el a gusta y a dicidi di no haci caso di su permiso cu a caduca, pero a keda Aruba.

Nan a hibe warda, caminda e por a regla algun di moda cu e por a regresa su pais di biaha.

MAS KIEBRO DEN AUTO

ORANJESTAD(AAN)— Diahuebs atardi pa 4.25 or a presenta na warda di recherche e homber C.D. kende a duna di conocer cu desconocidonan a subi tereno na Paardenbaaistraat u a kibra den dos auto.

E robo mester a tuma lugar durante horanan di madruga y atardi ora a bay mira e autonan, a ripara cu uno di e autonan tabata tin su bentana habri. A resulta cu e tapa di otro vehiculo tabata habri pa asina ladronnan por a bay cu un bateria.

Hasta e luznan di auto a desaparece.

E caso ta ser investiga.

LADRONNAN DEN WITGELE KRUIS

ORANJESTAD(AAN)— Normalmente lo pensa cu cierto institucionnan ta haya comprension y consideracion especial cerca ladronnan. Pero esey no tabata e caso cu e antisocialnan cu a bishita oficina di Wit Gele Kruis den Emmastraat.

E enfermera na turno a bisa cu ladronnan a penetra den e edificio y a resulta cu nan a bay cu un fan y un holoshi di coriente.

OTRO TURISTA VICTIMA DI LADRON

ORANJESTAD(AAN)— Diahuebs atardi un dama turista despues di a bira victima di ladronicia, a presenta na warda di polis na Playa y a bisa cu ladron a penetra den su camber di hotel y a bay cu un cadena di oro, un paar di renchi di horea, cu un valor di mas o menos 350 Dollar.

E caso ta ser investiga.

CHARRO

Cont. di pag. 4

Seroe Janchi.

Den nomber di e comision organisador Charro Kelly ta bisa cu miedo den un pueblo ta e tereno mas fertil pa sembra y cosecha dictadura mañan, mientras cu curashi pa sali pa bo opinion ta e pilar mas fuerte pa mantene democracia.

Boulevard Theatre

I

TODAY
at 8.15 p.m.
THE HONORARY CONSUL



drama 18 yrs.

II

TODAY
at 8.45 p.m.
RECKLESS

Chicas como Tracy nunca hablan a sus padres de chicos como Rourke.



action 18 yrs.

12.00 p.m.

Engelands Sexsymbool no. 1 FIONA RICHMOND

HARDCORE ...hoe 'n mens zich liggend staande houdt!

UNIVERSAL FILM AGENCY

sex-movie 18 yrs.

6.00 p.m.

THE MUPPET MOVIE

More Entertaining Than Humanly Possible!



all ages

Drive – In

TODAY
at 8.30 & 12.00 p.m.
Sunday at 9.00 p.m.
BODY AND SOUL



drama 18 yrs.

Principal

TODAY
at 8.30 p.m.
RESCUE TEAM



war 18 yrs.

Reclamo y informacion
DIARIO
Yama telefon 26747